

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARACÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OPEYDELSERKLENNING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
CE - ILMUUTUS-YHDENMUKAISUUDESTA
CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIIOON
CE - DEKLARACIJA-ZA-CЪOTBETCTBEHIE

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA
CE - ATBLISTIBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLASENIE-ZHODY
CE - UYUMLUJULUK-BILDIRISI

Daikin Europe N.V.

- 01 (en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 (e) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (f) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 (nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (e) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 (i) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (gr) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 (p) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- EKHBH016BA3V3, EKHBH016BA6V3, EKHBH016BA9T1, EKHBH016BA6T1, EKHBX016BA6V3, EKHBX016BA9T1, EKHBX016BA6T1, EKHBX016BA9T1,
- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten entsprechend entsprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
03 são conformes às(aux) norma(s) ou out(o)ra(s) norma(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
04 conform de volgen(de) norm(en) of één of meer andere bindende documenten zlfm, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) normativo(i), a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με τις οδηγίες μας, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-2-40,

- 01 under the provisions of:
11 enligt villkoren i:
12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
13 moet aangezien de bepalingen van:
14 overeenkomstig de bepalingen van:
15 siguiendo las disposiciones de:
16 secondo le prescrizioni per:
17 по условиям и требованиям:
18 в соответствии с положениями:
19 obo upo številni določbi:
20 vastavalt nõuetele:
21 с предписаниями:
22 laikantis nuostatų, patikslinam:
23 evenerigi prasības, kas noteiktas:
24 održavajući uslovnosti:
25 unun kosullamaa yllmu ohtak:

- 01 Note as set out in and judged positively by
according to
02 Hinweis wie in der aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß
03 Remarque le quel défini dans et évalué positivement par conformément au Certificat
04 Bemerk zoals vermeld in en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat
05 Nota como se establece en y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificat

- 09 (en) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
10 (en) erklærer som eneste ansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 (s) deklarerar i egeneskaap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklARATION innehåller att:
12 (n) erklærer et fuldstændigt ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklARATION, indehæver at:
13 (nl) imohtaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitaman laitteen:
14 (e) prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
15 (gr) δηλώνει υπό αποκλειστική του ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
16 (p) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou out(o)ra(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andre andre retningsgivende dokument(er), brudt at disse anvendes i henhold til vore instruks:
11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning at disse brudes i henhold til våre instruks:
13 nastavaat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 za predložku, že sou využívají v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedećim standardom(i)na) ili drugim normativnim dokumentom(i)na), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

Low Voltage 2006/95/EC * Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 01 Directives, as amended.
02 Direktiven, gemäß Änderung.
03 Directives, telles que modifiées.
04 Richtlijnen, zoals gewijzigd.
05 Directives, según lo emendado.
06 Directive, come da modifica.
07 Общувия, отнук, съ отномненіи.
08 Directivas, conforme alteração em.
09 Директиве со всеми поправками.

- 16 Megjegyzés * a)z alapján, a)z igazolta a megfelelést, a)z tanúsítvány szerint.
17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją pozytywną opinią
 Szwajdectwem
18 Noia * asa cum este stabilit in si anexul pozitiv
de in conformitate cu Certificat
19 Opomba * koji je dobiven u u odobrenu s strani u skladu s ovještenim pozitivnim izvještenju prema Certificat
20 Märkus * naku izobšteno u pozitivno odobnjeno od strane prema Certificat

- 17 (nl) deklarieer de afblbi schabvany(ok)nak egy egyeb iranyado dokumentum(ok)nak, ha azokat elbiras szertint hasznaljak.
18 (en) déclare je propre responsabilité que l'équipement de ce type est conforme aux normes et autres documents normatifs, sous réserve qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
19 (s) deklarerar i egeneskaap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklARATION innehåller att:
20 (n) erklærer et fuldstændigt ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklARATION, indehæver at:
21 (nl) imohtaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitaman laitteen:
22 (e) prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
23 (gr) δηλώνει υπό αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
24 (p) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak egy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatjuk.
17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem są używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următorii (următoare) standarde (sau altele) documentale) normative), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre
19 skilnast valdesvany jargmsi (je standard (je) va iste normalizats dokumente), kui need kasutatavise vastavalt meie juhendilele:
20 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
22 atitinka žemiau nurobytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurobimus:
23 iad, ja leibiti atblstis razloža nordenim, abli se kojisim standardim un citem normativim dokumentim:
24 u skladu s našim navedom:
25 inün, talimatlarına göre kullanılması kosullama sağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

- 19 Direktive z vsimi spremembami.
12 Direktiv, med foretagna ändringar.
21 Директиве, с текними измененија.
22 Direktivose su popravkami.
23 Direktives un to papildinājums.
24 Smernice, v platnom zneni.
25 Degjistrimsh halenyle Yonetmeliker.
10 Direktiver, med senere ændringer.
11 Direktiv, med foretagne ændringer.
12 Direktive, с текними измененија.
13 Direktive, с текними измененија.
14 platen zneni.
15 Smernice, jako je izmijenio.
16 irányelvek és módosítások rendelkezéseit.
17 változásokkal módosított előírásokat.
18 Direktivelor, cu amendamentele respective.

- 21 Zabeleška * kartu je izjavio u u ošeno potkričeno ot omlaco
22 Pastaba * kap nustatyta ir kaip teigiama nuspreta pagal Sertifika
23 Pezimes * ka nradis un atblstis pozitivajam veėjumam susaria s sertifikat
24 Poznámka * ako bolo uvedeno v a pozitive zšeno v súlade s osvedčením
 bejtilligi gbi, ve Sertifikasina gře tarindan omlu ohtak deđerendirdigi gbi.

3PW54195-2A

DAIKIN

Jiro Tomita
Director Quality Assurance
Ostend, 1st of September 2009

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium